



## **BEM-VINDO(A) AOS**

## *Estados Unidos*

Você foi liberado por funcionários do governo dos EUA na fronteira dos EUA com o México.

Você já passou por muito, mas sua jornada ainda não acabou.

Estamos lhe dando este pequeno pacote como um recurso para ajudá-lo(a) enquanto viaja para seu novo endereço.

As informações neste pacote não são de assistência jurídica, e não contém tudo o que você precisa saber.

Apenas se destina a ajudá-lo(a) a começar.

Pode haver outros recursos no seu destino, e on-line, que podem responder melhor às suas perguntas.

**Boa viagem e os melhores votos!**



# EUA MAPA DE ESTADOS





# SEUS PRÓXIMOS PASSOS.....

Os indivíduos liberados na fronteira geralmente não têm o direito automático de permanecer nos Estados Unidos. Ainda há muito a ser feito, o que pode incluir:



## Ir para todas as **convocações e datas judiciais**

Deixar de ir a uma convocação ou não comparecer no tribunal poderia resultar em uma ordem de deportação pelo juiz de imigração. As informações sobre como descobrir a data e o local de um compromisso ou audiência judicial futuros estão incluídas neste pacote.



## Não informar ao governo sobre uma **mudança ou alteração de endereço**

Deixar de informar o governo sobre um novo endereço poderia resultar em uma ordem de deportação pelo juiz de imigração ou complicações em seu caso de imigração. As informações sobre como informar a Imigração, a Fiscalização Alfandegária (ICE) e o tribunal de imigração sobre um novo endereço estão incluídas neste pacote.



## Matricular crianças na **escola**



## Obedecer todas as **leis dos EUA**

Estar em um novo país pode ser difícil. Mas os indivíduos liberados na fronteira podem tomar medidas para se manter e para manter sua família seguros, incluindo:



## Buscar a assistência de um **advogado** (há links incluídos neste pacote)



## Encontrar **recursos** para assistência médica, jurídica, de habitação e outras

Os recursos podem ser encontrados através de linhas diretas telefônicas, sites, por consultores ou organizações confiáveis



# TEM DÚVIDAS? PRECISA DE AJUDA?

Use as linhas diretas e aplicativos listados abaixo para obter consultoria e assistência.

ORGANIZAÇÃO	NÚMERO DE TELEFONE	SERVIÇOS
<b>Serviço mundial da igreja</b>	+ 1-800-375-1433 Segunda-feira a sexta-feira das 9h00 às 17h00  Pode deixar uma mensagem de voz fora deste horário	O Call Center CWS é uma linha indireta nacional para conectar quem liga a recursos gratuitos ou acessíveis em suas comunidades locais, incluindo necessidades jurídicas, médicas, outras necessidades básicas e apoio voluntário.
<b>USAHello e o aplicativo - FindHello</b>	<a href="http://find.usahello.org">find.usahello.org</a> ou use o código QR: 	O FindHello é um recurso de aplicativo móvel e baseado na web para conectar requerentes de asilo a provedores de serviços jurídicos e outros recursos da comunidade, incluindo serviços de habitação, saúde, educação e emprego. Está disponível em inglês, espanhol e árabe.
<b>RAICES</b>	+1-800-437-3071 (chamada ou texto)	A Linha direta Canopy é uma linha direta nacional para conectar migrantes e requerentes de asilo aos serviços sociais em sua área e para prestar assistência com desafios comuns, como matrícula escolar e transporte local.
<b>Defensores dos direitos humanos</b>	+1-612-746-4674	A Linha de assistência nacional de asilo é uma linha direta nacional que conecta requerentes de asilo a serviços jurídicos gratuitos na sua área e para fornecer informações sobre o processo judicial.
<b>Houston Immigration Legal Services Collaborate</b>	+1-833-HOU-IMMI (468-4664) Segunda-feira a sexta-feira das 9h00 às 17h00 (MST)	A Linha direta dos direitos do imigrante é uma linha direta nacional que fornece informações atualizadas sobre políticas de imigração e recomendações de prestadores de serviços jurídicos e que recebe denúncias de discriminação.

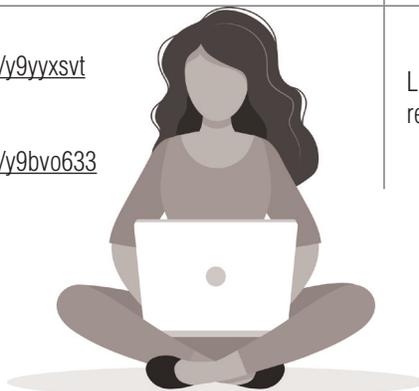




# SITES PARA OBTER MAIS AJUDA

Use os sites listados abaixo para obter orientações e assistência.

ORGANIZAÇÃO	ENDEREÇO DA PÁGINA DA WEB	SERVIÇOS
<b>UNHCR/ACNUR</b>	INGLÊS: <a href="http://www.unhcr.org/en-us/asylum-resources.html">www.unhcr.org/en-us/asylum-resources.html</a>  ESPAANHOL: <a href="http://www.unhcr.org/en-us/recursos-de-asilo.html">www.unhcr.org/en-us/recursos-de-asilo.html</a>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informações sobre o processo de asilo</li><li>• Contatos para receber assistência jurídica</li><li>• Informações sobre o país de origem</li><li>• Recursos para reivindicações de asilo baseadas em LGBTI</li><li>• Recursos para reivindicações de asilo baseadas em violência de gangues</li><li>• Informações para indivíduos apátridos</li><li>• Perguntas frequentes</li></ul>
<b>Rede de advogados da imigração</b>	<a href="http://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory">www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory</a>  (muitos idiomas, incluindo espanhol)	Diretório de serviços jurídicos (gratuito ou de baixo custo)
<b>Rede de advogados da imigração e Pro Bono Net</b>	<a href="http://www.immi.org">www.immi.org</a>  (Espanhol e inglês)	Um recurso para ajudar a informar imigrantes e requerentes de asilo sobre seus direitos, manter-se atualizado sobre mudanças na lei de imigração, entender suas opções legais e se conectar à assistência jurídica.
<b>Immigration Law Help</b>	<a href="http://www.immigrationLawhelp.org">www.immigrationLawhelp.org</a>	Diretório para localizar serviços jurídicos gratuitos e de baixo custo em uma cidade de destino. O usuário pode pesquisar em vários idiomas para localizar uma organização jurídica por código postal. Também está disponível como um aplicativo chamado Immigo.
<b>Associação norte-americana de advogados de imigração</b>	<a href="http://www.aila.org">www.aila.org</a>	Uma base de dados de advogados de imigração que é pesquisada por área de especialização (como asilo), idioma e localização. A base de dados não se limita à representação de baixo custo.
<b>Executive Office for Immigration Review (Departamento Executivo de Análise de Imigração)</b>	<a href="http://www.justice.gov/eoir/self-help-materials">www.justice.gov/eoir/self-help-materials</a>  <a href="http://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers-map">www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers-map</a>	Guias de autoajuda para procedimentos de deportação de imigração e uma lista de prestadores de serviços jurídicos pro bono por estado.
<b>The Florence Project</b>	<a href="http://www.firrp.org/resources/prose">www.firrp.org/resources/prose</a>  (inglês e espanhol)	Recursos para ajudar com seu requerimento de asilo
<b>Imigração luterana e serviços de refugiados</b>	ESPAANHOL: <a href="https://tinyurl.com/y9yyxsvt">https://tinyurl.com/y9yyxsvt</a>  INGLÊS: <a href="https://tinyurl.com/y9bvo633">https://tinyurl.com/y9bvo633</a>	Links para Primeiros passos, um guia detalhado para requerentes de asilo





# REQUERIMENTO DE ASILO

## O que posso fazer se temer voltar para o meu país?

O **asilo** é um tipo de proteção que permite que um indivíduo permaneça nos Estados Unidos em vez de ser enviado de volta para um país onde tenha medo de ir **devido a sofrer perseguição**.

O asilo **não** é uma garantia. Os indivíduos que esperam obter asilo devem requerer e demonstrar ao governo que se qualificam.

Para fazer o requerimento, um indivíduo deve preencher e apresentar **um requerimento de asilo (Formulário I-589)**:

Department of Homeland Security  
U.S. Citizenship and Immigration Services

U.S. Department of Justice  
Executive Office for Immigration Review

OMB No. 1615-0067; Expires 09/30/2022

## I-589, Application for Asylum and for Withholding of Removal

## Onde posso encontrar o Formulário I-589?



**On-line:** [www.uscis.gov/i-589](http://www.uscis.gov/i-589)



**Telefone:** Linha de formulários do Department of Homeland Security (Departamento de Segurança Interna): 1-800-870-3676



De um **advogado** ou **organização** autorizado a ajudar imigrantes

**A legislação nos Estados Unidos exige que os indivíduos façam o requerimento do asilo no prazo de um ano após a chegada aos Estados Unidos.**

**Contudo:** um indivíduo pode obter mais tempo se puder demonstrar circunstâncias extraordinárias para um atraso ou mudanças nas circunstâncias que afetaram significativamente sua elegibilidade para asilo.

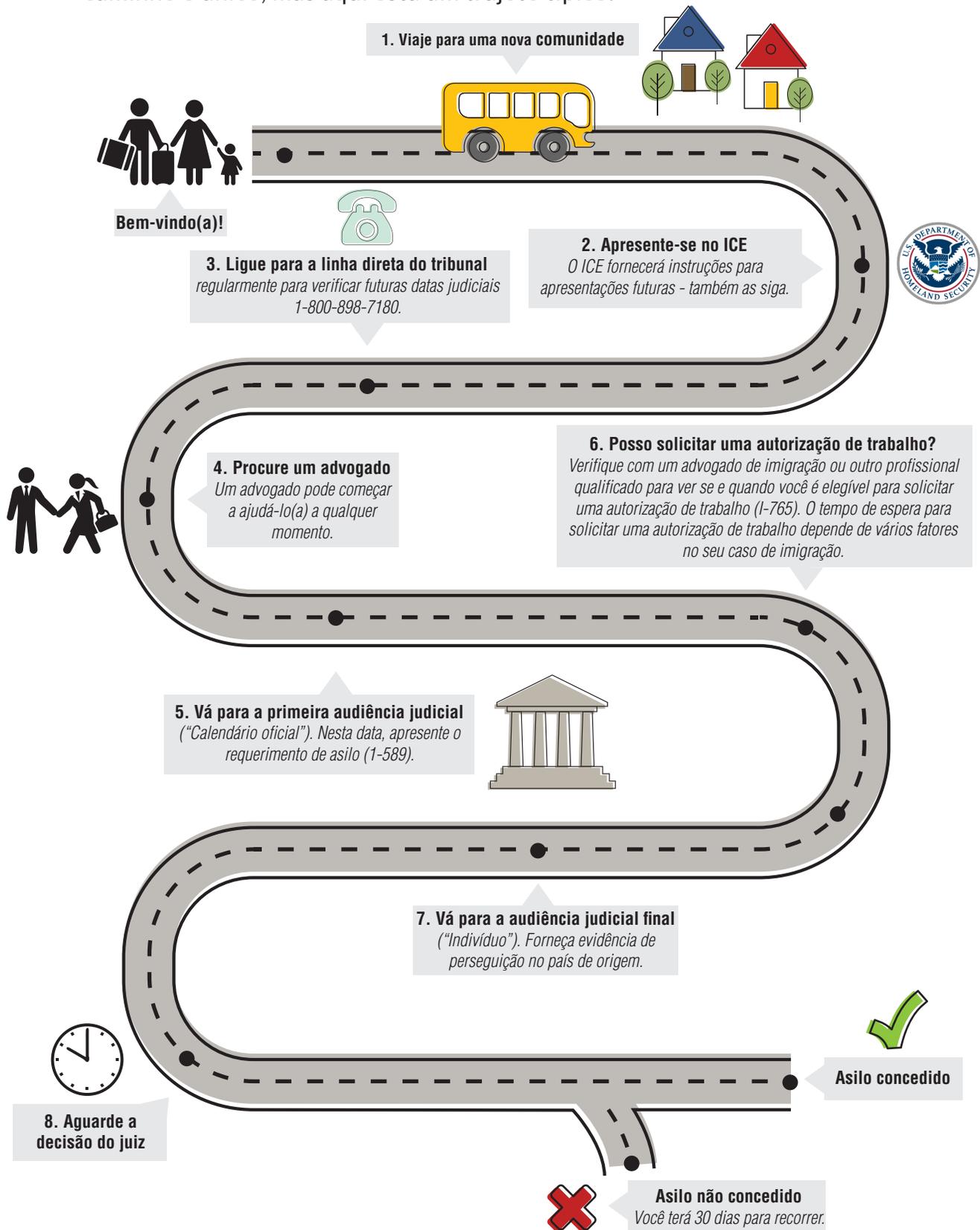
**Os indivíduos que fizerem o requerimento com atraso deverão explicar o motivo do atraso no preenchimento e a oportunidade de requerer asilo poderá ser negada.**

Saiba mais no site do UNHCR/ACNUR:  
[www.unhcr.org/585ad96e4](http://www.unhcr.org/585ad96e4)



# REQUERIMENTO DE ASILO

Um indivíduo liberado na fronteira e que estiver requerendo asilo passará por muitas etapas antes que o governo dos EUA tome uma decisão. Cada caminho é único, mas aqui está um trajeto típico:





# TRIBUNAL DE IMIGRAÇÃO

Pessoas que foram liberadas na fronteira precisam comparecer perante um juiz de imigração no tribunal de imigração. Existem três maneiras principais de saber quando é a sua audiência judicial.

## 1. Aviso para comparecer

O Aviso para Comparecer (NTA) é o documento que o governo emite a um indivíduo instruindo-o onde e quando comparecer ao tribunal de imigração. O governo normalmente emite o Aviso para Comparecer a indivíduos antes de serem liberados na fronteira. Se você não receber nenhum documento no momento ou antes da sua liberação, recomenda-se que consulte um advogado de imigração ou outro profissional qualificado.

## 2. Site do EOIR

EOIR (Escritório Executivo de Revisão de Imigração) é o nome do escritório encarregado dos tribunais de imigração. Neste website, você pode olhar a data e o local da sua audiência de imigração no sistema de Informações Automatizadas de Casos on-line.

- Para inglês, vá para <https://portal.eoir.justice.gov/InfoSystem/Form?Language=EN>
- Para espanhol, vá para <https://portal.eoir.justice.gov/InfoSystem/Form?Language=ES>

Para saber a data da sua audiência, insira seu número A, também conhecido como número de arquivo. Este é o número designado a você e inclui todos os documentos da imigração, incluindo o Aviso de Comparecimento. Começa com "A" e é seguido por nove dígitos (exemplo, A123-456-789).

Se o site não mostrar que há uma audiência, verifique se "caso pendente" está escrito na caixa. Às vezes leva tempo para o tribunal de imigração agendar uma audiência.

Você também deve marcar a caixa que diz "informações sobre este Tribunal" para verificar o endereço do tribunal. É importante certificar-se que a localização do tribunal seja o mais próximo possível de onde você mora. Se não mostrar a localização do tribunal mais próximo, você deve buscar a assistência de um advogado de imigração ou profissional qualificado.



# TRIBUNAL DE IMIGRAÇÃO

## 3. Linha Direta EOIR

O EOIR também opera um sistema telefônico de Informações de Casos em inglês e espanhol, disponível 24 horas por dia, sete dias por semana. Aqui estão as instruções para usar a linha direta:

- Ligue para **1-800-898-7180**.
- Para ouvir as instruções em inglês, digite o número **1**; para espanhol, digite o número **2**.
- Insira seu número A. Confirme se inseriu corretamente e se estiver incorreto, insira-o novamente.
- O operador soletrará o seu nome iniciando com seu sobrenome e depois seu primeiro nome. Confirme se o seu nome está correto e se estiver incorreto, insira seu número A novamente. Observe que se o seu nome estiver incorreto em seu Aviso de Comparecimento, também estará incorreto no sistema.
- A linha direta fornece um catálogo de opções. Digite o número **1** para ouvir a data da sua próxima audiência.
- Se o seu nome estiver no sistema mas não houver data de audiência, você pode digitar o número **3** para ouvir se o juiz tomou alguma decisão sobre o seu caso. Isso é importante caso você tenha perdido uma audiência judicial e o juiz tenha tomado uma decisão na sua ausência.



### **Não esqueça!**

- É muito importante que o tribunal de imigração tenha o seu endereço de correspondência correto para que você não perca nenhuma comunicação importante do tribunal. As instruções para atualizar seu endereço estão incluídas neste pacote.
- Ao procurar informações sobre a próxima audiência judicial familiar, seja on-line ou nos sistemas telefônicos de Informações de Casos, certifique-se de procurar o número A de cada membro da família, incluindo as crianças. Cada indivíduo tem seu próprio número A, portanto, você deve procurar cada um deles no caso de nem todos da família terem a mesma data de audiência.
- Se os sistemas de Informações de Casos on-line ou telefônicos não tiverem nenhuma informação sobre uma próxima audiência, verifique semanalmente até que o sistema seja atualizado com seu Aviso de Comparecimento, incluindo a data e o local da próxima audiência judicial.



# QUER TRABALHAR?

Os indivíduos liberados na fronteira não têm direito garantido ao trabalho. Se estiverem se inscrevendo para **asilo**, podem ser elegíveis para solicitar uma autorização de trabalho após um período de espera. A solicitação de uma autorização de trabalho pode ou não ser concedida.

**Para obter mais informações, pode ser útil:**

- Consulte um advogado (veja a lista neste pacote de assistência)
- Revise as instruções do governo dos EUA em [www.uscis.gov/i-765](http://www.uscis.gov/i-765)
- Leia o capítulo 15 em Primeiras etapas: [www.lirs.org/first-steps/](http://www.lirs.org/first-steps/)  
*Observação: a referência ao período de espera para solicitar uma autorização de trabalho nas Primeiras Etapas está desatualizada e não se aplica a todos os que buscam asilo. Verifique com um advogado de imigração ou profissional jurídico qualificado.*

## COMO COMEÇAR

### 1. Faça um **requerimento de asilo (Formulário I-589)**

Department of Homeland Security  
U.S. Citizenship and Immigration Services

OMB No. 1615-0067; Expires 09/30/2022

U.S. Department of Justice  
Executive Office for Immigration Review

### **I-589, Application for Asylum and for Withholding of Removal**

### 2. Após a espera obrigatória, solicite uma autorização de trabalho usando o **Formulário I-765.**

*As instruções do I-765 informam que provas devem ser incluídas com o requerimento.*

#### **Application For Employment Authorization**

Department of Homeland Security  
U.S. Citizenship and Immigration Services

#### **USCIS**

**Form I-765**  
OMB No. 1615-0040  
Expires 07/31/2022

*Enviar um I-765 antes do período de espera terminar pode resultar em negação automática.*

Atender a todas as convocações, entrevistas ou audiências judiciais pode ajudar no processo de autorização de trabalho, e pode evitar a negação de autorizações de trabalho ou deportação.

Qualquer atraso por parte do requerente (*por exemplo: falta da impressão digital ou biometria*), **não** será incluído no período de espera. Isso pode aumentar o período de espera



# MUDARÁ DE ENDEREÇO?

Indivíduos liberados na fronteira com uma Notificação para comparecerem no tribunal de imigração são obrigados a informar **ao governo dos EUA caso se mudem para um novo endereço.**

Para isso, devem enviar um **Formulário de alteração de endereço EOIR-33:**

U.S. Department of Justice

Executive Office for Immigration Review

**Alien's Change of Address/Phone Number Form  
Immigration Court**

**Cada tribunal de imigração pode ter um endereço diferente.  
Verifique o tribunal para encontrar o formulário certo:**  
[www.justice.gov/eoir/form-eoir-33-eoir-immigration-court-listing](http://www.justice.gov/eoir/form-eoir-33-eoir-immigration-court-listing)

Os indivíduos que mudarem de endereço também podem querer ou precisar **mudar o local do tribunal** para um que esteja mais próximo.

Para fazer isso, devem enviar uma **Proposta de mudança de local.**

**Informações detalhadas e exemplos de como preencher e enviar um Formulário de alteração de endereço e uma Proposta de mudança de local podem ser encontrados aqui:**

[www.justice.gov/sites/default/files/pages/attachments/2016/01/14/have\\_you\\_moved.pdf](http://www.justice.gov/sites/default/files/pages/attachments/2016/01/14/have_you_moved.pdf)

*\*Recomenda-se rever todos os requisitos listados\**

O governo dos EUA afirma que até que o governo tenha tomado uma decisão sobre a Proposta de mudança de local, o requerente “deve comparecer em todas as audiências agendadas” no tribunal original.





# TRÁFICO DE PESSOAS.....

## Seja vigilante e peça ajuda

- Alguém pegou sua identificação ou documentos?
- Alguém o(a) forçou a trabalhar para pagar uma dívida?
- Alguém o(a) obrigou a trabalhar ou a fazer sexo sem o seu consentimento?
- Alguém o(a) ameaçou ou feriu você ou sua família?
- Você tem menos de 18 anos e foi pago(a) por sexo?

**As pessoas têm direitos nos Estados Unidos, independentemente de seu status de imigração.**

Assistência gratuita e totalmente confidencial para sobreviventes de tráfico de pessoas pode ser encontrada aqui:

[www.humantraffickinghotline.org](http://www.humantraffickinghotline.org)

**Linha direta nacional de tráfico de pessoas:** 1-888-373-7888

**Linha de mensagem de texto BeFree:** envie uma mensagem de texto com “Help (Ajuda)” para 233733 (BeFree)

*\*A linha direta de texto funciona em inglês, mas há indivíduos na linha direta que falam espanhol.*



### **SAIBA MAIS**

Campanha azul do Department of Homeland Security  
(Departamento de Segurança Interna) (DHS)

[www.dhs.gov/blue-campaign](http://www.dhs.gov/blue-campaign)